



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三三一九一

一九七八年一月二十三日

星期一

目錄

澳洲社會保障部長參觀福利署復康院	第一頁
部份界限街暫禁通車	第二頁
會計事務長郭雅榮休	第三頁
助理政治顧問繼任人已抵港	第三頁
屯門工業區若干樓宇暫停供水	第四頁
李春融巡視志願福利機構	第四頁
弱能兒童西貢露營	第五頁
香港藝術節揭幕禮港督演詞	第五頁

澳洲社會保障部長
參觀福利署復康院

澳洲社會保障部部長、參議員瑪格烈·紀福爾女士，今日（星期一）早上參觀社會福利署轄下的兩所復康院，此行是紀女士訪港五日的程序之一。

紀女士係由丈夫史丹·紀福爾，私人秘書珍·史蒂芬小姐陪同，首先到觀塘道的世界復康基金會訓練中心參觀。抵達後，彼等由訓練中心主任徐羅肇瓊女士帶領參觀。

紀女士對於該中心的廣泛設施，留下深刻印象。此等設施旨在向傷殘人士提供專門服務及職業復康訓練。

世界復康基金會訓練中心在世界復康基金會的資助下，於一九六八年宣告成立，為三百四十名傷殘者提供醫療，輔助醫療，社會輔導，訓練及職業介紹等服務，務使他們有良好的前途。

該中心之成員，凡年齡由十四至十八歲者，均須接受職業先修訓練，訓練內容包括教育、社會及實用成份在內；年滿十六歲或以上者，則須接受職業訓練，課程包括印刷、機械、無線電及電視修理，工業縫紉及機械等。

紀女士一行人等，隨後前往福塘道之啓能訓練中心參觀，由該中心主任黎徐紹兒在場闡釋中心的工作。

該中心分設有兩個部門，其課程旨在發揮八歲至廿五歲心智遲鈍者的心智、體能、及社交能力與職業技能，俾能成爲社會上有自立能力及有所貢獻的一份子。

紀女士目睹六十名兒童上課的情形。該處的課程包括習慣的養成，語言能力的發展，藝術與手工藝等。

紀女士對青年人在木工、製鞋及裁剪職業訓練班上的表現，尤感興趣。她同時也參觀了四十名成年學員的宿舍。

後晚至翌晨五時 部份界限街封閉

運輸署宣佈，本星期三（廿五日）深夜十一時五十分至翌日（星期四）凌晨五時止，大坑東道及基堤道之間的一段界限街，暫禁通車，以便於該處之火車橋上，拆除臨時支撐。

在此段期間，花墟道與界限街之間一段洗衣街、及洗衣街與大坑東道之間一段界限街，暫時改為雙程行車。

為配合此項措施起見，屆時界限街之東行車輛，須改經洗衣街、花墟道、園藝街、基堤道而至界限街。

太子道之西行車輛前往大坑東時，可自太子道轉往通菜街、經界限街而至大坑東道。

凡擬自大坑東道開往太子道之車輛，可沿界限街西行，經洗衣街、花墟道及園藝街。

運輸署發言人籲請駕車人士行經該區時，特別小心留意交通標誌。

港府會計事務長職位
本年三月由副手升任
現任事務長郭雅榮休

庫務署會計事務長郭雅，將於今年三月作退休前渡假。
英外交及聯邦事務大臣業已批准會計事務長一職由副會計
事務長伊敦升任。

伊氏現年五十四歲，他於一九六一年五月加入政府為庫
務會計師。一九六六年升任高級庫務會計師，一九七二年
升為總庫務會計師，一九七四年首席庫務會計師，一九七
五年三月即出掌現職。

伊氏已婚，有兒女各一。

郭氏早於一九四〇年十一月即加入政府為高級文職及會
計人員，一九四七年一月被委調任行政級職員，一九六〇
年四月任庫務會計師。他於一九六五年六月升任高級會計
師，一九七〇年三月升為首席庫務會計師，一九七二年三
月任副會計事務長，一九七五年三月再度晉升為會計事務
長。

郭氏已婚，有兩子。

助理政治顧問
繼任人已抵港

前任駐北京英國大使館第一書記柯以恩 (Iain Campbell Orr)
今日(星期一)抵港，出任助理政治顧問一職。

上任助理政治顧問 Charles Bruce-Francis 已於去年十二
月初離港前往布魯塞爾，任職於英國駐歐洲經濟同盟常務
代表辦事處。

柯氏已婚，現年三十五歲，曾於一九六九年至七一年期
間在香港學習中文，並於一九七二年至七四年間，出任英
國駐北京大使館第一書記之職。他返回倫敦後，一直在英
外交及聯邦事務部遠東事務科任第一書記。

屯門工業區若干樓宇
本星期四停水六小時

水務署宣佈，新界屯門工業區第九及第十二區之全部樓宇，於本星期四（二十六日）上午十時至下午四時暫停供水。

停水措施旨在方便該署人員在青山道進行接駁食水管之工程。

李春融巡視志願福利機構

編輯注意：

社會福利署長李春融，明（星期二）晨視察家庭福利會、香港遊樂場協會及保良局三個志願福利機構，以親身了解它們的日常工作和最新發展情況。

李氏將由家庭服務部總主任杜潘雪清和社區及團體工作部總主任區文光陪同，巡視上述機構。

李氏將於當日上午九時四十五分抵達灣仔修頓球場，視察該處之家庭福利會東區辦事處，繼於十時三十分左右，參觀位於同一地點之香港遊樂場協會。

十一時卅分，李氏將前往禮頓道六十六號之保良局參觀。歡迎派員訪攝明日的視察活動。報界代表請於上午九時二十分前，到銅鑼灣利園酒店東入口處集合，乘專車前往採訪。

弱能兒童西貢露營

受社會福利署照料的弱能兒童約三百人，將於星期三（廿五日）前往西貢戶外康樂中心露營。

此項活動係由教育司署康樂體育事務組及社會福利署聾人及精神福利課聯合舉辦，目的在增進參加者之間的友誼和提高其對戶外活動的興趣。

參加者年齡由六歲至十六歲，來自九個不同的聾啞會社及弱智兒童訓練中心。

活動於上午十時開始，各兒童將參與各種體能活動，包括滾軸溜冰、跳彈床、箭術、球類比賽及繩技等。

康樂體育事務組教練將到場指導兒童使用各類運動器材，而上述各機構的五十名職員，則負責主持集體遊戲。

除上述節目外，是日尚設幸運抽獎。全部活動將於下午三時結束。

港督主持第六屆香港藝術節揭幕禮

港督麥理浩爵士今日（星期一）傍晚表示，本港愈來愈多的市民，增添了一種新的活動範圍。同時，香港亦漸以萌芽中的藝術中心而見稱。

港督是在愛丁堡廣場主持一九七八年香港藝術節揭幕禮時致詞。

港督指出，在過去四、五年間，這個所謂文化沙漠在各式各樣的文化活動方面已開出奇芭。同時，「香港的文化胃口似乎只會因受刺激而更為提起。它對文化食糧的需求一年比一年大，這樣一來，本港和從外國來的藝術界人士也有更多機會一顯身手。」

以下為港督演詞全文：

在新的的一屆香港藝術節揭幕之時能參與其盛，這是使人高興的。

莎士比亞在他的名劇「第十二夜」中寫道：「假如音樂是愛情的食糧，那麼奏下去吧！盡量地奏下去，好讓愛情因過飽噎塞而死。」

跟許多外地介紹給我們用的現成辦法般，這種說法在香港是不起作用的。

在過去四、五年間，這個所謂文化沙漠在各式各樣的文化活動方面，已開出奇芭。

但香港全沒有因過飽而噎塞，香港的文化胃口似乎只會因受刺激而更為提起。它對文化食糧的需求一年比一年大，這樣一來，本港和從外國來的藝術界人士也有更多機會一顯身手。愈來愈多的市民增加了一種新的活動範圍。同時香港亦漸以萌芽中的藝術中心而見稱。

本港人士對文化活動的興趣突然提高，基本上是由六年前倡辦香港藝術節的一群熱心人士所促致，其後則端賴市政局致力滿足這方面的需求，才有今日的成就。如今，香港藝術節在主席邵逸夫爵士的領導及藝術指導安東尼沙達的指導下發揚光大，內容日益充實。在未來一個月內，我們再次有機會欣賞多種高水準的表演。

本人謹歡迎來自海外的藝術家及祝賀本港的藝術家，參加此一盛典，我並以萬分欣慰的心情，宣佈本屆藝術節開幕。